

Úřední věstník

Evropské unie

C 97



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 56

4. dubna 2013

Oznámení č.

Obsah

Strana

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropský parlament

2013/C 97/01

Příspěvek z XLVIII. zasedání COSAC – Nikósie, 14.–16. října 2012 1

CS

Cena:
3 EUR

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÝ PARLAMENT

PŘÍSPĚVEK Z XLVIII. ZASEDÁNÍ COSAC

Nikósie, 14.–16. října 2012

(2013/C 97/01)

1. Nobelova cena za mír

COSAC vítá udělení Nobelovy ceny za mír Evropské unii jako ocenění jejího zásadního přínosu pro mír, smíření, demokracii, lidská práva a solidaritu. COSAC se domnívá, že toto ocenění představuje jak velkou čest pro evropskou rodinu, tak zároveň výzvu, aby Evropská unie nadále udržovala hodnoty demokracie, míru a lidských práv na celém světě a prosazovala jejich rozšíření.

2. Od slov k činům: opravdu více Evropy

2.1. COSAC uznává, že je třeba doplnit a posílit stávající hospodářskou a měnovou unii, a podporuje posílení architektury HMU, které zajistí předcházení krizím a jejich řízení a řešení.

2.2. Vzhledem ke stávajícímu vývoji v Evropské unii COSAC oceňuje, že prohloubení HMU bude znamenat nový milník v procesu evropské integrace.

2.3. COSAC se domnívá, že posílení architektury HMU prostřednictvím fiskální a bankovní unie by mělo proběhnout v souladu se zásadami demokratické legitimacy a odpovědnosti. COSAC zdůrazňuje, že v tomto ohledu by měla klíčová úloha připadnout Evropskému parlamentu a vnitrostátním parlamentům. COSAC doporučuje, aby Evropský parlament a vnitrostátní parlamenty byly v zájmu posílení demokratické legitimacy a odpovědnosti v plném rozsahu konzultovány a zapojeny do vytváření budoucí architektury HMU.

3. Energie

3.1. COSAC oceňuje úsilí Evropské unie zajistit trvalou dodávku energie za konkurenceschopné ceny, aby mohlo evropské hospodářství optimálně fungovat a aby občané Unie žili v dobrých podmínkách, a to úsilí vyvíjeného způsobem, který vede k dosažení cílů Unie v oblasti dlouhodobé udržitelnosti.

3.2. Dobudování vnitřního trhu Unie s energií cestou rozšíření a modernizace energetické infrastruktury umožní v celé Evropě rychlý a účinný přenos elektřiny, plynu a jiných druhů energie, čímž se rovněž zajistí trvalá a konkurenceschopná dodávka energie evropským občanům a členské státy EU budou moci těžit z přínosů vnitřního trhu s energií. COSAC tudíž vítá návrh nařízení o transevropských energetických infrastrukturách předložený Evropskou komisí, jehož cílem je položit základy k dosažení cílů strategie Evropa 2020 a cílů Unie v oblasti dlouhodobé udržitelnosti.

3.3. COSAC konstatuje, že všechny vnitrostátní parlamenty, které se výše uvedeným návrhem zabývaly, se s těmito cíli zcela (17) či částečně (8) ztotožnily. Některé vnitrostátní parlamenty však k různým aspektům uvedeného návrhu vyjádřily dílčí výhrady, jak je zdokumentováno v 18. pololetní zprávě COSAC. Přehled parlamentní kontroly výše uvedeného návrhu, jak je zdokumentována v uvedené zprávě, ukazuje, že v rané fázi legislativního procesu na evropské úrovni se mohou dílčí připomínky jednotlivých vnitrostátních parlamentů výrazně lišit.

3.4. COSAC tudíž vyzývá Radu a Evropský parlament, aby vzaly v úvahu připomínky vnitrostátních parlamentů a dovedly uvedený návrh co nejdříve k úspěšnému vyústění, aby byla usnadněna brzká modernizace evropské energetické infrastruktury.

4. Správa jednotného trhu

4.1. COSAC uznává význam jednotného trhu coby motoru prosazování evropské integrace a vůdčí síly, bez níž není myslitelný udržitelný hospodářský růst a tvorba většího počtu pracovních míst pro evropské občany. COSAC se nicméně domnívá, že plného využití potenciálu, který jednotný trh skýtá, dosud nebylo dosaženo, a to do velké míry vzhledem k potížím s prováděním a vymáháním jeho pravidel.

4.2. COSAC vítá sdělení Evropské komise o lepší správě pro jednotný trh, jehož cílem je jednak identifikovat klíčové oblasti s potenciálem pro růst a podniknout kroky k rychlému podpoření tohoto růstu, a jednak navrhnout opatření ke zlepšení způsobu, jakým jsou pravidla společného trhu nastavena, prováděna, uplatňována a vymáhána.

4.3. COSAC vyzývá Evropskou komisi, aby na dosažení cílů stanovených v uvedeném sdělení pracovala v úzké součinnosti s Evropským parlamentem a vnitrostátními parlamenty a aby se zapojila do plodné diskuse o tom, jak se mohou pravidla jednotného trhu dále zlepšovat ku prospěchu evropských občanů a podniků.

4.4. COSAC vítá závazek Evropské komise předložit jako součást své roční analýzy růstu na rok 2013 první zprávu o integraci jednotného trhu a plnění cílů sdělení o lepší správě pro jednotný trh, která představuje užitečný nástroj pro posouzení dosaženého pokroku. COSAC vyzývá k přijetí dalších opatření, jimiž by se pravidelně ověřoval stav provádění pravidel jednotného trhu a která by byla srovnatelná s evropským semestrem, a uznává význam testu jednotného trhu pro posuzování dopadu stávajícího právního řádu na jednotný trh.

5. Strategie Evropa 2020 – zotavení z hospodářské krize

5.1. COSAC znovu konstatuje, že je třeba vyvinout společné úsilí, aby byla účinně vyřešena hospodářská a sociální krize a Unie dovedena k hospodářskému zotavení a trvale udržitelnému růstu podporujícímu začlenění. COSAC proto zdůrazňuje, že pro dosažení těchto cílů má zásadní úlohu strategie Evropa 2020.

5.2. COSAC si cení úsilí, které vynakládá Evropská komise k prosazování odpovídajících opatření a prostředků na podporu růstu, zaměstnanosti a lepšího hospodářského řízení v souladu s cíli strategie Evropa 2020, a to při plném respektu k zásadě solidarity. Dále COSAC zdůrazňuje, že je třeba, aby tyto cíle plnily i členské státy.

5.3. Přetrvávající hospodářská krize jasně ukazuje, že v oblastech, v nichž je třeba dosáhnout pokroku, je třeba stanovit vnitrostátní cíle, aby bylo možno lépe sledovat výkon jednotlivých odvětví a v případě nutnosti přijmout nápravná opatření. V tomto ohledu COSAC vybízí vnitrostátní parlamenty, aby zvýšily úsilí při monitorování pokroku na cestě k dosažení cílů strategie Evropa 2020, a to zejména cestou kontroly plnění vnitrostátních programů reforem a doporučení pro jednotlivé země, které členské státy dostávají v rámci evropského semestru.

6. Politický dialog

- 6.1. COSAC uznává význam politického dialogu jako nástroje, který posiluje spolupráci mezi evropskými institucemi a vnitrostátními parlamenty. Třebaže COSAC uznává, že již bylo ve věci politického dialogu dosaženo významného pokroku, domnívá se, že tento dialog může být ještě dále posílen.
 - 6.2. V tomto ohledu COSAC vítá pevné odhodlání Komise dále posilovat politický dialog s vnitrostátními parlamenty, které Komise vyjádřila ve své odpovědi na příspěvek z XLVII. zasedání COSAC.
 - 6.3. COSAC vyzývá Evropskou komisi, aby dále posílila svou spolupráci s vnitrostátními parlamenty tím, že bude zasílat odpovědi obsahující podstatnější sdělení, a to v kratším časovém horizontu, jak požaduje řada parlamentů. COSAC vítá návrh, že by výroční zprávy Evropské komise o vztazích s vnitrostátními parlamenty mohly jasněji uvádět, jaký vliv měly názory nebo jiné podněty vnitrostátních parlamentů na konečná znění jednotlivých návrhů. Dále vyzývá k intenzivnější spolupráci na návrzích, k nimž byl vydán významný počet odůvodněných stanovisek.
 - 6.4. COSAC konstatuje, že v souvislosti s návrhem nařízení o výkonu práva na kolektivní akci v rámci svobody usazování a volného pohybu služeb vydal poprvé od vstupu Lisabonské smlouvy v platnost odůvodněné stanovisko takový počet vnitrostátních parlamentů či jejich komor, že byl spuštěn mechanismus „žluté karty“. COSAC oceňuje, že Evropská komise nyní svůj návrh stáhla. COSAC vyzývá Evropskou komisi, aby na odůvodněná stanoviska poskytovala individuální odpovědi, v nichž vyloží svou argumentaci, na jejímž základě má za to, že nebyla porušena zásada subsidiarity.
 - 6.5. COSAC uznává hodnotu častých kontaktů vnitrostátních parlamentů s Komisí věnovaných konkrétním návrhům a děkuje Komisi za její úsilí v tomto ohledu. Vyzývá Komisi, aby politický dialog dále posilovala tím, že bude častěji navštěvovat vnitrostátní parlamenty a zaujímat přístupy odpovídající specifickým potřebám každého z parlamentů/komor.
 - 6.6. COSAC oceňuje význam meziparlamentního dialogu a diskusí s členy Komise v průběhu svých zasedání a vyzývá Komisi, aby pokračovala ve svém úsilí o to, aby byla pro její členy účast na zasedání COSAC prioritou, a to s cílem navázat na plodné diskuse, které dosud proběhly.
-

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2013 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 420 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	910 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsávat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

